

Donnerstag,
24. Oktober 2024

Kantonsrat

Sitzung des Kantonsrats vom 31. Oktober 2024 1474

Regierungsrat und Staatskanzlei

Ausführungsbestimmungen über die Aufgaben und Gliederung der Departemente. Nachtrag 1475

Raumplanung. Einwohnergemeinde Alpnach. Festlegung überlagerte Zone Entlastungskorridor für die Kleine Schliere im Bereich Chlewigen bis Mündung in den Alpnachersee. Rechtsgültigkeit 1476

Raumplanung. Einwohnergemeinde Alpnach. Festlegung des Gewässerraums für die Kleine Schliere im Bereich Chlewigen bis Mündung in den Alpnachersee. Rechtsgültigkeit 1477

Gesetzessammlung

Kantonsratsbeschluss über einen Objektkredit für das Wasserbauprojekt Aufwertung Südufer Alpnachersee, Teilprojekt Mittlere Bucht. Rechtsgültigkeit 1477

Nachtrag zum Veterinärsgesetz (VetG). Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten 1478

Departemente

Militär. Aufgebot zum Nachschiesskurs 2024 1478

Grundbuchbereinigung Engelberg. Öffentliche Auflage 1482

Kantonsschule. Informationsabend und Anmeldung für 2025/2026 1483

Berufs- und Weiterbildungsberatung. Zwischenjahr 1484

N8/Lungern Nord–Giswil Süd (mit Tunnel Kaiserstuhl) Vorankündigung Bauleistungen. Baulos 34 – BSA-Unternehmerleistungen 1490



Kantonsrat

Sitzung des Kantonsrats

Die Mitglieder des Kantonsrats werden auf *Donnerstag, 31. Oktober 2024, 9.00 Uhr* ins Rathaus in Sarnen zu einer Sitzung einberufen.
Zur Behandlung gelangen nachstehende Geschäfte:

I. Gesetzgebung

1. Nachtrag zum Staatsverwaltungsgesetz (Personalrecht) (22.24.06); zweite Lesung
Präsident der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (GRPK) Martin Hug, Alpnach
2. Nachtrag zum Finanzausgleichsgesetz (22.24.07); zweite Lesung
Präsident der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (GRPK) Martin Hug, Alpnach
3. Standesinitiative für den Durchgangsbahnhof Luzern (28.24.01)

II. Verwaltungsgeschäfte

4. Digitalstrategie 2025 bis 2028 (32.24.09)
Präsident der Kommission für strategische Planungen und Aussenbeziehungen (KSPA) Peter Wild, Engelberg
5. Rahmenkredit für die Programmvereinbarung mit dem Bund betreffend die Förderung des Erwerbs und Erhalts von Grundkompetenzen Erwachsener für die Jahre 2025 bis 2028 (35.24.02)
Kommissionspräsidentin Annemarie Schnider, Sachseln

III. Parlamentarische Vorstösse

6. Motion betreffend Erarbeitung Altersstrategie (52.24.04)
Kantonsrätin Regula Gerig-Bucher, Alpnach

Sarnen, 12. September 2024

Im Namen der Ratsleitung
Ratssekretariat des Kantonsrats

Die Sitzungen des Kantonsrats sind öffentlich.

Regierungsrat und Staatskanzlei

Ausführungsbestimmungen über die Aufgaben und Gliederung der Departemente

Nachtrag vom 15. Oktober 2024

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Der Erlass GDB 133.111 (Ausführungsbestimmungen über die Aufgaben und Gliederung der Departemente vom 4. Juni 2002) (Stand 1. Januar 2023) wird wie folgt geändert:

Art. 3 Abs. 1

¹ Dem Sicherheits- und Sozialdepartement (SSD) sind folgende Aufgabenbereiche zugeteilt:

e1. Gesundheitsamt:

13. (*geändert*) Tierschutz, Tierseuchenbekämpfung, Tierarzneimittel, Schlachtung, Fleischhygiene, Hundehaltung und Berufe der Tierheilkunde, soweit diese Aufgaben nicht dem Laboratorium der Urkantone übertragen sind,
14. (*neu*) Schulgesundheitsdienst;

Art. 5 Abs. 1

¹ Dem Bildungs- und Kulturdepartement (BKD) sind folgende Aufgabenbereiche zugeteilt:

- b. Amt für Volks- und Mittelschulen:
 9. *Aufgehoben*

II.

Keine Fremdänderungen.

III.

Keine Fremdaufhebungen.

IV.

Dieser Nachtrag tritt am 1. Januar 2025 in Kraft.

Sarnen, 15. Oktober 2024

Im Namen des Regierungsrats
Landammann: Christian Scháli
Landschreiberin: Nicole Frunz Wallimann

Raumplanung. Einwohnergemeinde Alpnach. Festlegung überlagerte Zone Entlastungskorridor für die Kleine Schliere im Bereich Chlewigen bis Mündung in den Alpnachersee. Rechtsgültigkeit

Der Regierungsrat hat am 26. August 2024 mit der Projektgenehmigung des Hochwasserschutzprojekts Kleine Schliere die von der Einwohnergemeinde Alpnach erarbeitete und öffentlich aufgelegte, überlagerte Zone Entlastungskorridor (Abschnitt Entlastungswerk Chlewigen bis Mündung in den Alpnachersee) inklusive dazugehöriger Zonenbestimmungen im Bau- und Zonenreglement der Einwohnergemeinde Alpnach erlassen:

- Plan HWS Kleine Schliere, 6055 Alpnach, Gesamtprojekt: Bauprojekt – Projektgenehmigung, Überlagerte Zone Entlastungskorridor 1:5 000 vom 30. September 2022, rev. April 2024,
- Art. 34a Entlastungskorridore (neu) des Bau- und Zonenreglements der Einwohnergemeinde Alpnach.

Gleichzeitig wurde die Planungszone Überlastkorridor (Regierungsratsbeschluss vom 18. August 2020 [Nr. 59]) im Bereich des neu erlassenen Entlastungskorridors aufgehoben.

Der Beschluss des Regierungsrats ist rechtskräftig.

Sarnen, 22. Oktober 2024

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

Raumplanung. Einwohnergemeinde Alpnach. Festlegung des Gewässerraums für die Kleine Schliere im Bereich Chlewigen bis Mündung in den Alpachersee. Rechtsgültigkeit

Der Regierungsrat hat am 26. August 2024 mit der Projektgenehmigung des Hochwasserschutzprojekts Kleine Schliere den von der Einwohnergemeinde Alpnach erarbeiteten und öffentlich aufgelegten Gewässerraumplan erlassen:

- Plan HWS Kleine Schliere, 6055 Alpnach, Gesamtprojekt: Bauprojekt – Projektgenehmigung, Gewässerraum 1:2 000 vom 30. September 2022, rev. April 2024.

Gleichzeitig wurde die Planungszone Gewässerraum (Regierungsratsbeschluss vom 18. August 2020 [Nr. 59]) im Bereich des neu erlassenen Gewässerraums aufgehoben.

Der Beschluss des Regierungsrats ist rechtskräftig.

Sarnen, 22. Oktober 2024

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

Gesetzessammlung

Kantonsratsbeschluss über einen Objektkredit für das Wasserbauprojekt Aufwertung Südufer Alpachersee, Teilprojekt Mittlere Bucht. Rechtsgültigkeit

Der Kantonsratsbeschluss über einen Objektkredit für das Wasserbauprojekt Aufwertung Südufer Alpachersee, Teilprojekt Mittlere Bucht vom 12. September 2024 (Referendumsvorlage, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 38 vom 19. September 2024, S. 1324) ist rechtsgültig geworden, nachdem innert der verfassungsmässigen Referendumsfrist vom 20. September 2024 bis 21. Oktober 2024 nicht verlangt worden ist, ihn der Abstimmung zu unterbreiten.

Sarnen, 22. Oktober 2024

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

Nachtrag zum Veterinärgesetz (VetG). Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten

Der Nachtrag zum Veterinärgesetz (VetG) vom 12. September 2024 (Referendumsvorlage, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 38 vom 19. September 2024, S. 1326 f.) ist rechtsgültig geworden, nachdem innert der verfassungsmässigen Referendumsfrist vom 20. September 2024 bis 21. Oktober 2024 nicht verlangt worden ist, ihn der Abstimmung zu unterbreiten.

Der Nachtrag tritt am 1. Dezember 2024 in Kraft.

Sarnen, 22. Oktober 2024

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

Sicherheits- und Sozialdepartement

Militär. Aufgebot zum Nachschliesskurs 2024

1. Einrückungspflichtig sind:

Alle im Kanton Obwalden wohnhaften Schiesspflichtigen (inkl. Subalternoffiziere), welche das obligatorische Programm (ausserdienstliche Schiesspflicht) bis am 31. August 2024 nicht oder nicht vorschriftsgemäss in einem anerkannten Schiessverein geschossen haben.

2. Nicht einrückungspflichtig sind:

- Schiesspflichtige, die im Jahr 2024 mindestens 45 Tage besoldeten Militärdienst leisten;
- Schiesspflichtige, die im Jahr 2024 mindestens 45 Tage Ausbildung oder Einsatz für die Friedensförderung, die Stärkung der Menschenrechte oder die humanitäre Hilfe leisten;
- Schiesspflichtige, die vor dem 1. August 2024 einen Auslandurlaub erhalten haben, sowie Militärdienstpflichtige, die aus dem Auslandurlaub zurückgekehrt sind und erst nach dem 31. Juli 2024 wieder mit der persönlichen Waffe ausgerüstet worden sind;
- Schiesspflichtige, deren persönliche Waffe nach Artikel 16ff der Verordnung über die persönliche Ausrüstung der Armeeangehörigen vom 21. November 2018 vorsorglich abgenommen wurde und diese erst nach dem 31. Juli 2024 zurückerhalten haben;
- Militärdienstpflichtige, die wieder in der Armee eingeteilt werden und mit der persönlichen Waffe erst nach dem 31. Juli 2024 ausgerüstet worden sind;
- die von einer medizinischen Untersuchungskommission (UC) Dispensierten, sofern die Dispensation nach dem 31. Juli 2024 abgelaufen ist;

- die von der Militärbehörde des Wohnortkantons wegen Freiheitsentzug oder Krankheit Dispensierten, sofern die Dispensation nach dem 31. Juli 2024 abgelaufen ist;
- Schiesspflichtige, die wegen Dienstverweigerung in Strafuntersuchung oder im Strafvollzug stehen;
- Schiesspflichtige, die ein Gesuch um waffenlosen Militärdienst oder Zulassung zum Zivildienst eingereicht haben, bis über das Gesuch rechtskräftig entschieden ist;
- Verbliebene (Schiesspflichtige), welche die obligatorischen Übungen in einem Verein geschossen, aber die Mindestleistung nicht erfüllt haben. Sie werden zum Verbliebenenkurs aufgeboten.

3. Der Nachschiesskurs findet wie folgt statt:

Datum: Samstag, 23. November 2024

Zeit: 8.00–11.30 Uhr (Letzte Standblattausgabe 11.00 Uhr)

Ort: Schiessanlage Hüslenmoos
6032 Emmen

Entlassung: Gemäss Befehl Kurskommandant

4. Allgemeine Weisungen

Aufgebot

- Diese Bekanntmachung gilt als Aufgebot;
- Der Kurs wird nur mit Stgw auf 300 Meter Distanz durchgeführt;
- Die schiesspflichtigen Subalternoffiziere erfüllen den Nachschiesskurs mit dem Sturmgewehr (Stgw);
- Es werden keine persönlichen Marschbefehle zugestellt.

Mitzubringen sind:

- Persönliches Sturmgewehr, Gewehrputzzeug, Gehörschutz, Schiessbrille (sofern im Dienstbüchlein eingetragen), Sackmesser, Formular 1.23 (Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht 2024), Dienstbüchlein, Militärischer Leistungsausweis und amtlicher Ausweis.

Antreten

- Die Kursteilnehmer treten in warmer, zweckmässiger Zivilbekleidung an;
- Kursteilnehmer, die aus eigenem Verschulden zu spät antreten oder den Kursbetrieb stören, werden entlassen. Vorbehalten bleibt überdies die militärstrafrechtliche Verfolgung.

5. Verschiebung und Befreiung

- Gesuche um Verschiebung des Schiessens in einen anderen Nachschiesskurs werden nur ausnahmsweise und durch das Kreiskommando Obwalden, Enetriederstrasse 1, 6060 Sarnen, bewilligt;
- Gesuche um Befreiung von der Schiesspflicht im Jahre 2024 werden nur in Ausnahmefällen bewilligt. Sie sind mit dem Dienstbüchlein sowie den notwendigen Beweismitteln (z. B. verschlossenes Arztzeugnis) vor dem Nachschiesskurs an das Kreiskommando Obwalden, Enetriederstrasse 1, 6060 Sarnen, zu richten.

6. Rechtliches

- Die Einrückungspflichtigen unterstehen der militärischen Disziplin und dem Militärstrafgesetz;
- Sie sind während des Kurses und auf dem direkten Hin- und Rückweg militärversichert;
- Es besteht kein Anspruch auf Sold, Erwerbsausfall- und Reiseentschädigung;
- Einrückungspflichtige, die unentschuldig nicht einrücken, machen sich des Dienstversäumnisses schuldig, das militärstrafrechtlich verfolgt wird.

Sarnen, 24. Oktober 2024

Dienststelle Militär

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde. Entscheidmitteilung

Mohamed Al Ibrahim, geb. 1. Januar 1995, unbekanntes Aufenthaltsort, wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Obwalden am 23. Oktober 2024 eine Entscheidung gefällt hat. Diese Entscheidung liegt bei der KESB OW auf und gelten mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 11 Abs. 3 lit. A VwVV).

Sarnen, 23. Oktober 2024

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkursöffnungsanzeige

Am 22. Oktober 2024 wurde über die *Bau & Handwerk GmbH* (CHE-465.127.636), Chilcherlistrasse 1, 6055 Alpnach Dorf, mit Entscheidung der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittsprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 22. Oktober 2024

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Waser Franz Josef sel.*, geboren am 21. Oktober 1955, von Engelberg, wohnhaft gewesen in 6390 Engelberg, Nassboden 2, gestorben am 15. Dezember 2023, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf. Als Bestandteil des Kollokationsplanes liegt gleichzeitig das Lastenverzeichnis betreffend Grundstück Nr. 757, Grundbuch Engelberg, auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 22. Oktober 2024

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar

Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft der *Britschgi-Kiser Anna Klara sel.*, geboren am 23. März 1940, von Sarnen OW, wohnhaft gewesen in 6072 Sachseln, Flüelistrasse 33, gestorben am 29. Juni 2024, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 18. Oktober 2024

Betreibung und Konkurs

Grundbuchbereinigung Engelberg. Öffentliche Auflage

für das bereinigte und neu angelegte Grundbuch in der Gemeinde Engelberg im nachstehenden Teilgebiet.

Teilgebiet (Bereinigungsperimeter 01)

Dieser Bereinigungsperimeter in Engelberg umfasst: «Baugebiet; nordöstlich begrenzt durch Schwandstrasse, westlich durch Aegertliquartier, südlich durch Alte Gasse, Dorfstrasse bis Viktoriagärtli».

Allgemeine Bestimmungen

Für die Grundstücke in diesem Teilgebiet der Gemeinde Engelberg ist die Grundbuchbereinigung abgeschlossen. Bei der Grundbuchbereinigung Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, liegt das bereinigte und neu angelegte Grundbuch vom 24. Oktober 2024 bis 25. November 2024 öffentlich auf (Art. 35 Verordnung über die Bereinigung der dinglichen Rechte und die Einführung des eidgenössischen Grundbuchs vom 26. Oktober 2016 [Bereinigungsverordnung; GDB 213.51]).

Bei der Grundbuchbereinigung Engelberg können während der Auflagefrist noch nicht eingetragene dingliche Rechte angemeldet werden. Solche Rechte werden einem Dritten gegenüber in Bestand, Inhalt, Umfang und Rang nur gemäss Eintrag im Grundbuch Geltung haben.

Im Weiteren kann während der öffentlichen Auflage jedermann, der ein Interesse glaubhaft macht, Einsprache bei der Grundbuchbereinigung Engelberg erheben mit der Begründung, dass Übertragungen aus dem kantonalen Grundbuch oder dem Bereinigungsossier unrichtig oder lückenhaft vorgenommen wurden. Eine Einsichtnahme in die Bereinigungsakten ist jedoch nur auf Voranmeldung möglich.

Einsprachen sind jedoch nicht mehr zulässig, soweit im bisherigen Verfahren durch Anerkennung, Verzicht, Vergleich, Neufassung usw. eine endgültige Regelung vereinbart wurde.

Nach Ablauf der Auflagefrist wird für dieses Teilgebiet in der Gemeinde Engelberg der Zeitpunkt der Inkraftsetzung des eidgenössischen Grundbuchs festgelegt und veröffentlicht (Art. 37, 39 Bereinigungsverordnung).

Engelberg, 24. Oktober 2024

Grundbuchbereinigung Engelberg

Bildungs- und Kulturdepartement

Kantonsschule Obwalden. Informationsabend und Anmeldung für 2025/2026

Informationsabend:

Für interessierte Eltern, Schülerinnen und Schüler (6. Primar, 2./3. OS) findet am *Dienstag, 29. Oktober 2024, um 19.30 Uhr*

im Mehrzwecksaal der Kantonsschule Obwalden ein Informationsabend statt. Wir orientieren über die Ausbildungsschwerpunkte in einem Gymnasium und über die Aufnahmebedingungen.

Anmeldung für das Schuljahr 2025/2026:

Die Anmeldung für Schülerinnen und Schüler, die auf das Schuljahr 2025/2026 (Schulbeginn 18. August 2025) in die Kantonsschule eintreten möchten, erfolgt durch die Klassenlehrperson mittels Zuweisungsantrag.

Der Zuweisungsantrag ist der Aufnahmekommission *spätestens bis 31. März 2025* vorzulegen.

Grundlagen für den Zuweisungsantrag:

Für den Zuweisungsantrag ist eine ganzheitliche Beurteilung der Schülerin oder des Schülers massgebend. Als Grundlagen für den Zuweisungsantrag gelten:

- a. Die Gesamtbeurteilung der Leistungsentwicklung und der Lernzielerreichung in der 5. und 6. Primarklasse respektive der 2. und 3. Klasse der Orientierungsschule.
- b. Der Notendurchschnitt des zweiten Semesters des letzten Schuljahres sowie des ersten Semesters des aktuellen Schuljahres.
- c. Die Beurteilung der überfachlichen Kompetenzen.
- d. Die Beurteilung der Entwicklungsperspektiven in Bezug auf das Anforderungsprofil der Kantonsschule Obwalden.

Eintrittsmöglichkeiten:

- a. Nach der 6. Primarklasse in die 1. Gymnasialklasse.
- b. Nach der 2. und 3. Orientierungsstufe in die 3. Gymnasialklasse.

Sarnen, 26. September 2024

Schulleitung der Kantonsschule

Berufs- und Weiterbildungsberatung. Zwischenjahr – Brücke zwischen Schule und Ausbildung

<i>Datum</i>	Dienstag, 5. November 2024
<i>Zeit</i>	19.00 Uhr
<i>Ort</i>	Aula Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ Grundacherweg 6 (beim Bahnhof), Sarnen

Was erwartet Sie/dich?

- Vorstellen von verschiedenen privaten Zwischenjahren
- Informationen über Brückenangebote des Kantons Obwalden
- Jugendliche erzählen von ihren Erfahrungen im Zwischenjahr

Eingeladen sind Schülerinnen und Schüler des 8. und 9. Schuljahres, ihre Eltern, Lehrpersonen und weitere Interessierte.

Sarnen, 24. Oktober 2024

Berufs- und Weiterbildungsberatung
www.berufsberatung-ow.ch

Erwachsenenbildung

Freizeitzentrum Obwalden Kurs-Auswahl

Early Bird – TaiJi und QiGong mit Christoph Amrhein

Do, 24.10.2024 | 06.15–07.00 Uhr | 8-mal | Fr. 140.– | Kurs-Nr. 24-2-BT031

Suchen und Finden im Archiv mit Carla Roth

Do, 24.10.2024 | 17.30–19.00 Uhr | 1-mal | Gratis | Kurs-Nr. 24-2-BG005

Räuchern – altes Wissen für die neue Zeit mit Bernadette Wieland

Do, 24.10.2024 | 19.00–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 50.– | Kurs-Nr. 24-2-LG015

Öl-Malen und/oder mit Tempera/Acryl mit Doris Windlin

Fr, 25.10.2024 | 14.00–17.00 Uhr | 4-mal | Fr. 125.– | Kurs-Nr. 24-2-MZ009

Kastanien Workshop mit Sandra Schilling-Engi

Fr, 25.10.2024 | 18.00–21.00 | 1-mal | Fr. 75.– | Kurs-Nr. 24-2-BF011

Street Food aus Indien mit Garima Goel

Fr, 25.10.2024 | 18.30–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 100.– | Kurs-Nr. 24-2-EG005

Handlettering Grundkurs mit Evelyn Imfeld-Ming

Fr, 25.10.2024 | 18.30–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 65.– | Kurs-Nr. 24-2-MZ013

Graskorb nähen mit Sandra Schilling-Engi

Sa, 26.10.2024 | 09.00–13.00 Uhr | 1-mal | Fr. 85.– | Kurs-Nr. 24-2-BF010

Portraits und Figuren zeichnen mit Doris Windlin

Sa, 26.10.2024 | 09.30–11.30 Uhr | 4-mal | Fr. 108.– | Kurs-Nr. 24-2-MZ010

Keramik Grundkurs mit Annick Bosson

Sa, 26.10.2024 | 10.00–16.00 Uhr | 2-mal | Fr. 290.– | Kurs-Nr. 24-2-WG009

Kids kreativ (8–12 Jahre) mit Stefan Rogger

Sa, 26.10.2024 | 14.00–17.00 Uhr | 1-mal | Fr. 40.– | Kurs-Nr. 24-2-KJ001

Öl-Malen und/oder mit Tempera/Acryl mit Doris Windlin

Mo, 28.10.2024 | 14.00–17.00 Uhr | 4-mal | Fr. 125.– | Kurs-Nr. 24-2-MZ005

Wildküche mit Christian Halter

Mo, 28.10.2024 | 18.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 100.– | Kurs-Nr. 24-2-EG010

Öl-Malen und/oder mit Tempera/Acryl mit Doris Windlin

Mo, 28.10.2024 | 19.00–22.00 Uhr | 4-mal | Fr. 125.– | Kurs-Nr. 24-2-MZ006

Öl-Malen und/oder mit Tempera/Acryl mit Doris Windlin

Mi, 30.10.2024 | 14.00–17.00 Uhr | 4-mal | Fr. 125.– | Kurs-Nr. 24-2-MZ007

Mitten aus dem Leben mit Rita Schnyder

Mi, 30.10.2024 | 19.00–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 35.– | Kurs-Nr. 24-2-LG002

Öl-Malen und/oder mit Tempera/Acryl mit Doris Windlin

Mi, 30.10.2024 | 19.00–22.00 Uhr | 4-mal | Fr. 125.– | Kurs-Nr. 24-2-MZ008

Keimen und Sprossen mit Pia Durrer

Mo, 04.11.2024 | 19.00–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 68.– | Kurs-Nr. 24-2-GE003

Räuchern mit Kindern mit Bernadette Wieland

Mi, 06.11.2024 | 17.00–19.00 Uhr | 1-mal | Fr. 50.– | Kurs-Nr. 24-2-LG013

Türkische Küche – Party Snacks mit Yasemin Pinar Basarir von Rotz

Fr, 08.11.2024 | 18.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 90.– | Kurs-Nr. 24-2-EG004

Schmurgel und Knaster mit Markus Seitz

Fr, 08.11.2024 | 19.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 40.– | Kurs-Nr. 24-2-BG001

Resilienz durch Humor mit Madlene Amgarten

Fr, 08.11.2024 | 19.00–20.30 Uhr | 1-mal | Fr. 37.– | Kurs-Nr. 24-2-GE001

Die mentale Stärke (Basis) mit Juan Ruiz

Sa, 09.11.2024 | 09.00–16.00 Uhr | 1-mal | Fr. 185.– | Kurs-Nr. 24-2-LG008

Farbe für Ihre Räume mit Urs Halter

Mo, 11.11.2024 | 18.30–21.45 Uhr | 1-mal | Fr. 83.– | Kurs-Nr. 24-2-WG002

Schweissen Einsteigerkurs – BUiTiG Kurs mit Andreas Gasser

Mi, 13.11.2024 | 19.00–21.30 Uhr | 2-mal | Fr. 185.– | Kurs-Nr. 24-2-WG004

Lustvoll verbunden mit Judith Staub

Mi, 13.11.2024 | 19.30–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 35.– | Kurs-Nr. 24-2-LG001

Wenn mein Hirn «bockt» mit Doris Widmer

Do, 14.11.2024 | 17.00–18.30 Uhr | 1-mal | Fr. 35.– | Kurs-Nr. 24-2-SF002

Analoge Fotografie mit Robert Fischlin

Fr, 15.11.2024 | 18.30–20.30 Uhr | 3-mal | Fr. 155.– | Kurs-Nr. 24-2-BG004

Faszination Greifvögel mit Thomas Baumgartner

Fr, 15.11.2024 | 19.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 15.– | Kurs-Nr. 24-2-BG002

Himmeli mit Evelyn Imfeld-Ming

Sa, 16.11.2024 | 08.00–12.00 Uhr | 1-mal | Fr. 90.– | Kurs-Nr. 24-2-WG017

Canva für Einsteigende mit Barbara Roth-Gosteli

Sa, 16.11.2024 | 09.00–13.00 Uhr | 1-mal | Fr. 135.– | Kurs-Nr. 24-2-OK002

Vergnügliches Schreiben mit Ulrike Kaiser

Sa, 16.11.2024 | 10.00–17.00 Uhr | 1-mal | Fr. 120.– | Kurs-Nr. 24-2-OK001

Meditation mit Kakaoritual mit Adina Imfeld

So, 17.11.2024 | 18.00–19.30 Uhr | 1-mal | Fr. 45.– | Kurs-Nr. 24-2-LG005

Anmeldung und Information

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44

course@fzo.ch/www.fzo.ch

Dienstag–Freitag, 08.00–11.30 Uhr

Museum Obwalden Jahresprogramm 2024

Nachts im Museum

Mach dich mit Taschenlampe auf zur Entdeckungsreise im dunklen Museum. Lausche den faszinierenden Geschichten von Bruno Durrer. Das Angebot ist für Kinder ab 5 Jahren geeignet.

Datum: Freitag, 25. Oktober 2024

Zeit: 18.30–20.00 Uhr

Kosten: 5 CHF

Ohne Anmeldung

Sagenabend

Bruno Durrer erzählt in der Alpstube wahre, wie auch fast wahre Geschichten aus Obwalden.

Datum: Samstag, 26. Oktober 2024

Zeit: 18.30–20.00 Uhr

Kosten: 10 CHF

Ohne Anmeldung

Frauenforum Obwalden

Frauenzorgä 2024

10 Jahre Kloster – und dann?

Gabriela Lischer, Leitung Seelsorgeraum Sarnen, erzählt von ihrem prägenden Lebensabschnitt.

Datum: Samstag, 9. November 2024

Zeit: 08.30–ca. 11.00 Uhr

Ort: Landgasthof Grossteil, Giswil

Kosten: 30 CHF

Anmeldung bis 3. November 2024 an: Veronika Wagner; Tel. 041 660 23 26 oder veronika.wagner@bluewin.ch

Sarnen, 24. Oktober 2024

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag, 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule

H 22415b Textiles Gestalten 2. Teil Version 2019	Halter Marlene Montags, 04.11.2024 – 16.12.2024 18.00 – 21.15 Uhr
H 22417 Ernährung und Verpflegung 1. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Dienstags, 12.11.2024 – 18.02.2025 08.30 – 13.00 Uhr
H 12518 Familie und Gesellschaft Version 2023	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 09.01.2025 – 10.04.2025 13.15 – 16.30 Uhr
H 12519 Milchverarbeitung Version 2018	Windlin-Wettstein Yvette Freitags, 17.01.2025 – 14.02.2025 08.30 – 16.30 Uhr
H 12520 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version 2021	Dissler Christoph Donnerstags, 30.01.2025 – 12.06.2025 08.30 – 11.45 Uhr
H 12521 Gartenbau 1. Teil Version 2023	Ming Daniela Dienstags, 11.03.2025 – 24.06.2025 08.30 – 11.45 Uhr
H 12522 Bildungsangebote auf dem Bauernhof Version 2020	Joller-Graf Barbara Freitags, 14.03.2025 – 11.04.2025 08.30 – 16.30 Uhr
H 12523 Haushaltsführung Version 2022	Halter Marlene Dienstags, 18.03.2025 – 03.06.2025 13.15 – 16.30 Uhr
H 12524 Ernährung und Verpflegung 2. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 20.03.2025 – 26.06.2025 08.30 – 16.30 Uhr

Haus- und Landwirtschaftliche Kurse

H 24263g	Joller-Graf Barbara
Brot mit langer Triebführung backen	Freitag, 25.10.2024 19.00 – 21.30 Uhr Samstag, 26.10.2024 09.00 – 11.00 Uhr
H 24263h	Baumgartner Heidi
Kräuter-/Heilpflanzenkurs	Freitag, 08.11.2024
Warme und kalte Ölauszüge herstellen	19.00 – 21.30 Uhr

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Die detaillierten Kursausschreibungen des laufenden Semesters finden Sie auf unserer Website.

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1. Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

- 1x2 Lektionen (Abendkurse)
- 2x2 Lektionen (Abendkurse)
- 4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 15.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

Englisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Vorbereitungsabend «Sprachstandanalyse»

Datum von nächstem Vorbereitungsabend steht noch aus!

Datum von nächstem Vorbereitungskurs steht noch aus!

Sarnen, 24. Oktober 2024

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

N8 / Lungern Nord–Giswil Süd (mit Tunnel Kaiserstuhl). Vorankündigung Bauleistungen: Baulos 34 – BSA-Unternehmerleistungen

Das Bau- und Raumentwicklungsdepartement des Kantons Obwalden eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für die «BSA-Unternehmerleistungen».

Verfahren:

Die Ausschreibung und die Arbeitsvergabe erfolgen nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) des Kantons Obwalden im offenen Verfahren.

Diese Ausschreibung ist dem Staatsvertragsbereich unterstellt.

Sprache des Verfahrens:

Die Sprache des Verfahrens ist deutsch.

Ausgeschriebene Leistungen:

Der Abschnitt Lungern Nord–Giswil Süd ist aktuell der letzte Abschnitt des Nationalstrassennetzes auf Obwaldner Gebiet, der gebaut wird. Der Kanton Obwalden ist mit der Projektierung und Bauausführung beauftragt worden. Das Projekt befindet sich zurzeit sowohl in der Phase Detailprojekt als auch in der Phase Bauausführung.

Mit der vorliegenden Beschaffung werden Leistungen für die BSA-Unternehmerleistungen für die nachfolgend beschriebenen Hauptarbeiten beschafft: Die Hauptarbeiten des vorliegenden Projekts umfassen den Neubau der Nationalstrassenverbindung zwischen den zwei Tunneln Giswil und Lungern durch den Tunnel Kaiserstuhl.

Folgende BSA-Unternehmerleistungen müssen beschafft werden:

- Energieanlagen
- Tunnelbeleuchtung
- Lüftungsanlagen Tunnel und Zentralen
- Verkehrssteuerung inkl. Signalisation

- Überwachungsanlagen
- Kommunikations- und Leittechnik
- Kabelanlagen
- Nebenanlagen

Publikation der Ausschreibung:

Ab Mitte Januar 2025

Eingabe der Angebote:

ab Ende März 2025

Vergabe:

Entscheid liegt voraussichtlich Ende April 2025 vor.

Ausführungstermin:

Juni 2025 bis Juni 2030

Kerns, 24. Oktober 2024

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement
Tiefbauamt TBA
Abteilung Strassenbau**

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

4. November 2024

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Matten Betriebs- und Immobilien AG, Rütistrasse 5, Stalden

Bauvorhaben: Umgebungsmauer (Projektänderung)

Ort: Parzelle 4426, Matten, Sarnen

Zonen: zweigeschossige Wohnzone A, innerhalb Quartierplan Matten

Naturgefahren: Gefahrenzone Ue0

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Erich und Irene Wigger-Kaufmann, Rainstrasse 6, Stalden

Othmar Halter, Schwanderstrasse 30, Stalden

Bauvorhaben: energetische Sanierung Dach und Fassaden sowie Fensterersatz
Ort: Parzellen 3629 und 3630, Rainstrasse 5 und 6, Stalden
Zonen: zweigeschossige Wohnzone B

Kerns

Gesuchsteller/in: Gemeinde Kerns, Sarnerstrasse 5, Kerns
Bauvorhaben: Wanderwegverbindung Haueti, St. Niklausen
Ort: Parzelle 106/651/701, Haueti/Melchtalerstrasse, Kerns
Zone: Landwirtschaftszone, Verkehrsfläche
Schutzgebiet: regionales Landschaftsschutzgebiet Ostufer Sarnersee-Flüeli-St. Niklausen

Gesuchsteller/in: Alpgenossenschaft Kerns a. d. st. Brücke, Sarnerstrasse 1, Kerns
Bauvorhaben: temporäre Auswilderungsnische, Baucontainer und Unterstand für Bartgeierauswilderung
Ort: Parzelle 1325, Hegliboden (Tannen), Kerns
Zone: Alpwirtschaftszone
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: HM/R I, SR II
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Holzbau Bucher AG, Untergasse 11, Kerns
Bauvorhaben: Projektänderung Fassade Erweiterung Werkhalle, Holzheizung
Ort: Parzelle 2226, Untergasse, Kerns
Zone: Gewerbezone
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Sachsels

Gesuchsteller/in: Peter und Anna Maria von Ah-Gretener, Strälermatt 1, Sachsels
Bauvorhaben: Neubau Mehrfamilienhaus und Anbau Ökonomiegebäude
Ort: Parzelle 409, Strälermatt, Sachsels
Zone: Wohn- und Gewerbezone 2–3 Geschosse (WG 2–3)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue0

Gesuchsteller/in: Fredy und Melanie Odermatt, Brodhubel 22, Sachsels
Bauvorhaben: Anbau Garage
Ort: Parzelle 1653, Brodhubel 22, Sachsels
Zone: Wohnzone 2 Geschosse (W 2)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Gunnar Liebert und Stefanie Pelikan, Schönbüel 4, Sachseln
Bauvorhaben: Installation einer aussen aufgestellten Luft-Wasser-Wärmepumpe (nachträgliches Baugesuch)
Ort: Parzelle 1663, Schönbüel 4, Sachseln
Zone: Wohnzone 2 Geschosse (W 2)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Verein HolzerSauna, vertreten durch Florian Spichtig, Gersmattstrasse 12, Sachseln
Bauvorhaben: Aufstellen eines saisonalen Saunawagens
Ort: Parzelle 237, Kreuzpärkli Seeweg, Sachseln
Zone: Erholungs- und Freizeitzone (EF)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Basil Mandilas, Rebstockhalde 6, 6006 Luzern
Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus (Projektänderung)
Ort: Parzelle 2159, Chapfli 3, Sachseln
Zonen: Landhauszone (L)
innerhalb Quartierplan Chapfli

Giswil

Gesuchsteller/in: Werner Imfeld, Hauetistrasse 19, Giswil
Bauvorhaben: Umlegung öffentlicher Fussweg
Ort: Parzelle 300, Pfrundmattli, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzberiech Au
Naturgefahren: Ue0
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Lungern

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Lungern, Brünigstrasse 66, Postfach, Lungern
Bauvorhaben: Ersatzneubau Schulhaus Kamp Ost, Umnutzung Schulhaus Gräbli, Umbau Schulhaus Kamp, Instandstellung Umgebung Schulhäuser
Ort: Parzelle 228, Dorf, Lungern, GB Lungern
Zone: Zone für öffentliche Anlagen
überlagerte Ortsbildschutzzone verfügt
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Umgebungsschutzgebiet Schutzobjekte Nr. 4a, 4b, 13, 14, 104
Naturgefahren: MG0

Gesuchsteller/in: Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, Kerns
Bauvorhaben: Neubau Kabelverteilkabine inkl. Kabelschutzrohranlage
Ort: Parzellen 361, 362, 371, 417, 421, 426, 427, 1892 Ob-
see, Rietli, Feld, GB Lungern
Zone: Verkehrszone
Dorfzone
Landwirtschaftszone
überlagerte Ortsbildschutzzone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Umgebungsschutz Schutzobjekte Nr. 6a, 6b
Naturgefahren: Ue1, MG0, Ls2
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Engelberg

Gesuchsteller/in: Brunni-Bahnen Engelberg AG, Wydenstrasse 55,
Engelberg
Bauvorhaben: Optimierung Ein- und Ausstiegspunkt Klettersteig Rigi-
dalstock
Zonen: Alpwirtschaftszone, übriges Gebiet
Ort: Parzelle 46, Rigidalstock, GB Engelberg
Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet, Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ss und Lf (Gefahrenhinweis erhebliche Gefährdung)
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Sarnen, 24. Oktober 2024

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Verschiedene Anzeigen

Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA). 25. BVG-Se- minar für Stiftungsräte/-innen, Geschäftsführer/-innen, Revisions- stellen und weitere Interessierte

Die Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA) führt am

Mittwoch, 27. November 2024 bzw.

*Donnerstag, 28. November 2024, jeweils um 14.15 Uhr, im Grand Casino
Luzern*

ihr jährliches Seminar als Präsenzveranstaltung mit zusätzlichem Livestream
am Mittwoch, 27. November 2024, durch.

An diesem Seminar wird praxisnah über aktuelle Themen der beruflichen
Vorsorge orientiert, wie z.B. Kosten der Vermögensverwaltung, digitale Da-
tenübertragung und die aktuelle Rechtsprechung.

Anmeldung über www.zbsa.ch; Anmeldeschluss: 13. November 2024.

Weitere Informationen auf www.zbsa.ch. Für allfällige Fragen steht Ihnen die ZBSA unter Telefon 041 228 65 23 gerne zur Verfügung.

Luzern, im September 2024

**Zentralschweizer BVG-
und Stiftungsaufsicht (ZBSA)**

Die Geschäftsleiterin:
lic. iur. Barbara Reichlin Radtke
E.M.B.L.-HSG

Gemeinde Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen, Departement Liegenschaften/Umwelt. Ausbau Gemeindehaus und Neubau Multifunktionsgebäude sowie Neubau unterirdisches Parking Cher Nord, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen. Ausschreibungen BKP 215.5 Äussere Bekleidungen und Brüstungselemente mit Fenster Gemeindehaus

Die Einwohnergemeinde Sarnen eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für den Ausbau des Gemeindehauses, den Neubau des Multifunktionsgebäudes sowie den Neubau des unterirdischen Parkings Cher Nord in Sarnen. Das Submissionsverfahren richtet sich nach den Bestimmungen der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB), dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen des Kantons Obwalden vom 27.11.2003 sowie den Ausführungsbestimmungen zum Submissionsgesetz vom 06.01.2004. Die Aufträge unterstehen dem Staatsvertragsbereich.

Eignungskriterien:

Jahresumsatz

- Der Jahresumsatz im Durchschnitt der letzten drei Jahre muss das Doppelte des im Angebot vorgesehenen Auftragsvolumens betragen. Die Auftraggeberin behält sich vor, vor Auftragserteilung eine beglaubigte Bestätigung der Jahresumsätze einzuholen.

Selbstdeklaration

- Bestätigung, dass die gesetzlichen Sozialabgaben fristgerecht bezahlt wurden, allfällige gesamtarbeitsvertragliche Bestimmungen eingehalten werden und keine Betreibungen hängig sind, die auf einen drohenden Konkurs des Anbieters schliessen lassen.

Zuschlagskriterien:

- | | |
|----------------------------------|------|
| – Preis | 60 % |
| – Qualität des Anbieters | 20 % |
| – Qualität der Schlüsselpersonen | 20 % |

Bezug der Ausschreibungsunterlagen:

Die Unterlagen für die Ausschreibung können ab Freitag, 25. Oktober 2024, online unter www.simap.ch/de heruntergeladen werden. Es werden keine Unterlagen in Papierform zugestellt.

Termin für schriftliche Fragen:

Fragen zur Ausschreibung und zum Leistungsumfang sind ausschliesslich schriftlich bis am Freitag, 8. November 2024, an die Bauleitung (rt@reichlin-ag.ch) zu richten. Die Beantwortung der Fragen erfolgt in anonymisierter Form über www.simap.ch/de an alle angemeldeten Anbieter.

Abgabe Angebot:

Die Angebotsunterlagen sind bis am Montag, 9. Dezember 2024, 11.00 Uhr, digital per Mail an folgende Mailadresse einzureichen: AK Bautreuhand: submission@akbautreuhand.ch. Für den fristgerechten Eingang der Angebote sind die Anbieter selber verantwortlich. Das Angebot ist mit dem Vermerk «Ausbau Gemeindehaus Sarnen – Offerte BKP... Arbeitsgattung ...» als Betreff einzureichen.

Offertöffnung:

Die Offertöffnung ist nicht öffentlich. Es wird ein Offertöffnungsprotokoll erstellt und allen Anbietern zugestellt.

Vergabeentscheid:

Die Auftragsvergaben sind per Mitte Januar 2025 zu erwarten.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Sarnen, 22. Oktober 2024

Einwohnergemeinde Sarnen

Gemeinde Alpnach

Einwohnergemeinde Alpnach. Hochwasserschutzprojekt Kleine Schliere, Alpnach, Submission Ingenieurleistungen und Bauleitung SIA-Phasen 41–53

Die Abteilung Bau, Infrastruktur, Werke der Gemeinde Alpnach eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für die Ingenieurleistungen und die Bauleitung der SIA-Phasen 41–53 des Hochwasserschutzprojekts Kleine Schliere in Alpnach.

Bauherrschaft:

Einwohnergemeinde Alpnach

handelnd durch die Abteilung Bau, Infrastruktur, Werke

vertreten durch Projektsteuergruppe Realisierung HWS Kl. Schliere

Bahnhofstrasse 15

6055 Alpnach Dorf

Ausgeschriebene Arbeiten:

Im Rahmen des Mandats für die Ausschreibung und Realisierung (SIA-Phase 41–53) sind sämtliche Grundleistungen sowie die für das Projekt notwendigen, besonders zu vereinbarende Leistungen gemäss SIA 103 (Ausgabe 2020, Bauingenieur; *ohne* Oberbauleitung), SIA 105 (Ausgabe 2020; Landschaftsarchitekt) und SIA 112 (Ausgabe 2014; Modell Bauplanung) zu erbringen.

Ergänzend zu den Grundleistungen sind weitere Leistungen und Koordinationsaufgaben gemäss Ausschreibungsunterlagen, Teil B zu erbringen.

Der Anbieter muss ein vollständiges Angebot gemäss Ausschreibungsunterlagen einreichen.

Varianten:

Varianten sind nicht zugelassen.

Verfahrensart:

Offenes Verfahren im Staatsvertragsbereich.

Das Verfahren wird nach den Grundsätzen und Bestimmungen des Gesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen des Kantons Obwalden vom 27. November 2003 (Submissionsgesetz; aktuelle Version in Kraft seit 01.03.2023) und der revidierten interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB) vom 15. März 2001 (Beitrittsgesetz; aktuelle Version in Kraft seit 01.01.2022) durchgeführt.

Der Auftrag ist dem Staatsvertragsbereich unterstellt. Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohnleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Ort der Dienstleistung:

Alpnach

Bietergemeinschaften:

Jeder Anbieter kann allein oder in einer Ingenieurgemeinschaft mit anderen Firmen ein Angebot einreichen.

Die Mitglieder einer Ingenieurgemeinschaft (Arbeits- oder Ingenieurgemeinschaft) bilden in der Regel eine einfache Gesellschaft und haben die Federführung einem Unternehmen zu übertragen. Das federführende Mitglied der Ingenieurgemeinschaft trägt als Gesamtplaner die Gesamtverantwortung für die erbrachten Leistungen, d. h. auch für die Leistungen der Subplaner. Das

federführende Mitglied der Ingenieurgemeinschaft erbringt als Gesamtplaner einen massgebenden Anteil der Leistungen.

Die Bewerbung als Ingenieurgemeinschaftsmitglied in mehr als einer Ingenieurgemeinschaft ist nicht zulässig.

Subplaner sind zugelassen. Die Bewerbung als Subplaner in mehr als einer Ingenieurgemeinschaft ist zulässig.

Die Auftragsanteile für jedes Teammitglied sind unabhängig von der Organisationsform anzugeben.

Ein Wechsel der im Angebot vorgeschlagenen Teammitglieder ist unabhängig von der Organisationsform nur mit vorgängiger schriftlicher Einwilligung des Auftraggebers zulässig.

Entschädigung:

Keine Entschädigung.

Eignungskriterien:

EK 1: Ein Referenzmandat für die Projektleitung bei der Realisierung eines vergleichbaren technischen Wasserbauprojekts nach Schweizer Gesetzgebung.

EK 2: Ein Referenzmandat für die Bauleitung eines vergleichbaren technischen Wasserbauprojekts nach Schweizer Gesetzgebung.

EK 3: Kopie des Zertifikats des Qualitätssystems nach ISO 9001 oder bei nicht zertifiziertem firmeneigenem Qualitätssystem Beschreibung des Systems (bei Ingenieurgemeinschaften ist dieser Nachweis nur vom federführenden Mitglied zu erbringen).

Zuschlagskriterien:

ZK 1: Honorarangebot (30%)

ZK 2: Auftragsanalyse, Organisation und Plausibilisierung Honorarangebot (30%)

ZK 3: Qualifikation der Schlüsselpersonen (40%)

Bezug der Ausschreibungsunterlagen:

Ausschliesslich unter www.simap.ch. Der fristgerechte Bezug der Ausschreibungsunterlagen gilt als Anmeldung zum Verfahren.

Begehung:

Keine.

Fragen und Auskünfte:

Fragen können bis zum 7. November 2024 im simap-Forum hochgeladen werden.

Die Fragenbeantwortung wird allen Bezügerinnen der Submissionsunterlagen schriftlich via SIMAP und ohne Nennung der Fragesteller mitgeteilt. Der Versand erfolgt einmal (nicht laufend) am 18. November 2024 und gleichzeitig an alle Anbieter.

Eingabe der Angebote:

Einwohnergemeinde Alpnach
Bau, Infrastruktur, Werke
Projektsteuergruppe Realisierung HWS Kl. Schliere
Bahnhofstrasse 15
6055 Alpnach Dorf

Frist für die Abgabe der Offerte: 2. Dezember 2024, 14.00 Uhr.
Das Risiko der rechtzeitigen Zustellung / Abgabe liegt beim Anbieter.

Das vollständige, unterzeichnete Angebot (1-fach Papier und 1 USB-Stick) ist im verschlossenen Umschlag deutlich mit dem Vermerk «Angebot *Ingenieurleistungen und Bauleitung Hochwasserschutzprojekt Kleine Schliere – NICHT ÖFFNEN – Offertunterlagen*» zu kennzeichnen.

Die digitale Version auf dem USB-Stick ist als Gesamtversion des Angebots, d. h. als *ein* zusammenhängendes PDF-Dokument abzugeben.

Gültigkeit des Angebots:

9 Monate ab 26. November 2024.

Offertöffnung:

2. Dezember 2024, 14.15 Uhr.

Die Offertöffnung ist öffentlich. Das Offertöffnungsprotokoll wird nach einer rechnerischen Prüfung durch die Gemeinde Alpnach allen Anbietenden zu- gestellt.

Vergabeentscheid:

Voraussichtlich 20. Dezember 2024.

Arbeitsbeginn:

Ende Februar 2025.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation Beschwerde beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden in 6061 Sarnen erhoben werden. Die Beschwerde muss schriftlich erfolgen und einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Alpnach, 14. Oktober 2024

**Einwohnergemeinde Alpnach
Abteilung Bau, Infrastruktur, Werke
Projektsteuergruppe Realisierung
HWS Kl. Schliere**

Einwohnergemeinde Alpnach. Hochwasserschutzprojekt Kleine Schliere, Alpnach, Submission Umweltbaubegleitung inkl. bodenkundlicher Baubegleitung SIA-Phasen 41–53

Die Abteilung Bau, Infrastruktur, Werke der Gemeinde Alpnach eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für die Leistungen der Umweltbaubegleitung inkl. bodenkundlicher Baubegleitung der SIA-Phasen 41–53 des Hochwasserschutzprojekts Kleine Schliere in Alpnach.

Bauherrschaft:

Einwohnergemeinde Alpnach
handelnd durch die Abteilung Bau, Infrastruktur, Werke
vertreten durch Projektsteuergruppe Realisierung HWS Kl. Schliere
Bahnhofstrasse 15
6055 Alpnach Dorf

Ausgeschriebene Arbeiten:

Sämtliche im Pflichtenheft der Hauptuntersuchung zur Umweltverträglichkeitsprüfung definierten Leistungen der Umweltbaubegleitung.

Ergänzend dazu sind weitere Leistungen und Koordinationsaufgaben gemäss Ausschreibungsunterlagen, Teil B zu erbringen.

Der Anbieter muss ein vollständiges Angebot gemäss Ausschreibungsunterlagen einreichen.

Varianten:

Varianten sind nicht zugelassen.

Verfahrensart:

Offenes Verfahren im Staatsvertragsbereich.

Das Verfahren wird nach den Grundsätzen und Bestimmungen des Gesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen des Kantons Obwalden vom 23. November 2003 (Submissionsgesetz; aktuelle Version in Kraft seit 01.03.2023) und der revidierten interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB) vom 15. März 2001 (Beitrittsgesetz; aktuelle Version in Kraft seit 01.01.2022) durchgeführt.

Der Auftrag ist dem Staatsvertragsbereich unterstellt. Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Ort der Dienstleistung:

Alpnach

Bietergemeinschaften:

Jeder Anbieter kann allein oder in einer Ingenieurgemeinschaft mit anderen Firmen ein Angebot einreichen.

Die Mitglieder einer Ingenieurgemeinschaft (Arbeits- oder Ingenieurgemeinschaft) bilden in der Regel eine einfache Gesellschaft und haben die Feder-

führung einem Unternehmen zu übertragen. Das federführende Mitglied der Ingenieurgemeinschaft trägt als Gesamtplaner die Gesamtverantwortung für die erbrachten Leistungen, d. h. auch für die Leistungen der Subplaner. Das federführende Mitglied der Ingenieurgemeinschaft erbringt als Gesamtplaner einen massgebenden Anteil der Leistungen.

Die Bewerbung als Ingenieurgemeinschaftsmitglied in mehr als einer Ingenieurgemeinschaft ist nicht zulässig.

Subplaner sind zugelassen. Die Bewerbung als Subplaner in mehr als einer Planergemeinschaft ist zulässig.

Die Auftragsanteile für jedes Teammitglied sind unabhängig von der Organisationsform anzugeben.

Ein Wechsel der im Angebot vorgeschlagenen Teammitglieder ist unabhängig von der Organisationsform nur mit vorgängiger schriftlicher Einwilligung des Auftraggebers zulässig.

Entschädigung:

Keine Entschädigung.

Eignungskriterien:

EK 1: Ein Referenzmandat (Firmenreferenz) für die Umweltbaubegleitung bei der Realisierung eines vergleichbaren technischen Wasserbauprojekts nach Schweizer Gesetzgebung

EK 2: Ein Referenzmandat (Firmenreferenz) für die bodenkundliche Baubegleitung eines Projekts mit Erdarbeiten im Umfang von mind. 20'000 m³ (fest) nach Schweizer Gesetzgebung

EK 3: Die Projektleitung BBB verfügt über eine Zertifizierung als bodenkundliche:r Baubegleiter:in BGS (BBB BGS)

EK 4: Kopie des Zertifikats des Qualitätssystems nach ISO 9001 oder bei nicht zertifiziertem firmeneigenem Qualitätssystem Beschreibung des Systems (bei Ingenieurgemeinschaften ist dieser Nachweis nur vom federführenden Mitglied zu erbringen)

Zuschlagskriterien:

ZK 1: Honorarangebot (30%)

ZK 2: Auftragsanalyse und Organisation (30%)

ZK 3: Qualifikation der Schlüsselpersonen (40%)

Bezug der Ausschreibungsunterlagen:

Ausschliesslich unter www.simap.ch. Der fristgerechte Bezug der Ausschreibungsunterlagen gilt als Anmeldung zum Verfahren.

Begehung:

Keine.

Fragen und Auskünfte:

Fragen können bis zum 7. November 2024 im simap-Forum hochgeladen werden.

Die Fragenbeantwortung wird allen Bezüger:innen der Submissionsunterlagen schriftlich via SIMAP und ohne Nennung der Fragesteller mitgeteilt. Der Ver-

sand erfolgt einmal (nicht laufend) am 18. November 2024 und gleichzeitig an alle Anbieter.

Eingabe der Angebote:

Einwohnergemeinde Alpnach
Bau, Infrastruktur, Werke
Projektsteuergruppe Realisierung HWS Kl. Schliere
Bahnhofstrasse 15
6055 Alpnach Dorf

Frist für die Abgabe der Offerte: 2. Dezember 2024, 14.00 Uhr.
Das Risiko der rechtzeitigen Zustellung / Abgabe liegt beim Anbieter.

Das vollständige, unterzeichnete Angebot (1-fach Papier und 1 USB-Stick) ist im verschlossenen Umschlag deutlich mit dem Vermerk «Angebot Umweltbaubegleitung Hochwasserschutzprojekt Kleine Schliere – NICHT ÖFFNEN – Offertunterlagen» zu kennzeichnen.

Die digitale Version auf dem USB-Stick ist als Gesamtversion des Angebots, d. h. als *ein* zusammenhängendes PDF-Dokument abzugeben.

Gültigkeit des Angebots:

9 Monate ab 26. November 2024.

Offertöffnung:

2. Dezember 2024, 14.30 Uhr.

Die Offertöffnung ist öffentlich. Das Offertöffnungsprotokoll wird nach einer rechnerischen Prüfung durch die Gemeinde Alpnach allen Anbietenden zugestellt.

Vergabeentscheid:

Voraussichtlich 20. Dezember 2024.

Arbeitsbeginn:

Ende Februar 2025

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation Beschwerde beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden in 6061 Sarnen erhoben werden. Die Beschwerde muss schriftlich erfolgen und einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Alpnach, 14. Oktober 2024

Einwohnergemeinde Alpnach
Abteilung Bau, Infrastruktur, Werke
Projektsteuergruppe Realisierung
HWS Kl. Schliere

Gemeindeversammlung der Katholischen Kirchgemeinde Alpnach

Am Montag, 18. November 2024, 20.00 Uhr findet im Pfarreizentrum Alpnach die Gemeindeversammlung der Katholischen Kirchgemeinde statt.

Traktanden:

- 1. Genehmigung des Budgets 2025 der Kath. Kirchgemeinde Alpnach*
- 2. Fragen und Anregungen*

Das detaillierte Budget liegt während der gesetzlichen Frist im Pfarreisekretariat zur Einsicht auf.

Für Änderungsanträge wird auf Artikel 18 des Abstimmungsgesetzes verwiesen.

Im Anschluss an die ordentlichen Traktanden wird über aktuelle Themen der Pfarrei orientiert.

Alpnach, 24. Oktober 2024

**Kirchgemeinderat der
Kath. Kirchgemeinde Alpnach**

Gemeinde Giswil

Feuerwehr Giswil. Aufgebot zur Rekrutierung 2024

Zeit: Samstag, 9. November 2024, 8.00–10.00 Uhr

Ort: Feuerwehrlokal Giswil, beim Mehrzweckgebäude

Gemäss Feuerwehrreglement der Gemeinde Giswil haben zur Rekrutierung zu erscheinen:

1. Alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Giswil des Jahrganges 2004.
2. Alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Giswil der Jahrgängen 1977 bis und mit 2003, die bis heute in der Gemeinde Giswil weder Feuerwehrdienst geleistet noch die Ersatzabgabe bezahlt haben.

Allfällige Entschuldigungen sind schriftlich bis spätestens Donnerstag, 31. Oktober 2024, an die Feuerwehr Giswil, Bahnhofplatz 1, 6074 Giswil zu senden. Die Entschuldigung hat eine Begründung zu enthalten sowie den Hinweis, ob Interesse am Feuerwehrdienst besteht oder nicht.

Ein Nichterscheinen oder unentschuldigtes Fernbleiben kann mit Busse bestraft werden.

Giswil, 22. Oktober 2024

Feuerwehrkommando Giswil

Korporation Giswil. Herbstkorporationsversammlung

Mittwoch, 20. November 2024, 20.00 Uhr, Mehrzwecksaal 2/3, Sportplatzstrasse 25, Giswil

Traktanden

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Genehmigung des Budgets 2025 der Korporation Giswil
3. Kredit und Vollmacht für die Sanierung Zwirchstrasse (2. Etappe Mettenlauibrücke bis Gruonholz) im Betrag von CHF 305'000.00 inkl. MWST, zuzüglich teuerungsbedingte Mehrkosten gemäss Landesindex der Konsumentenpreise per Juli 2024 mit 107,5 Punkten (Indexbasis 12.2020 = 100)
4. Kredit und Vollmacht für die Sanierung Emmettistrasse (Abschnitt Panoramastrasse bis unterhalb obere Altibachbrücke) im Betrag von CHF 125'000.00 inkl. MWST, zuzüglich teuerungsbedingte Mehrkosten gemäss Landesindex der Konsumentenpreise per Juli 2024 mit 107,5 Punkten (Indexbasis 12.2020 = 100)
5. Kredit und Vollmacht für die Sanierung des Dachs und der Südfassade des Wohnhauses Schwand im Kostenbetrag von Brutto CHF 90'000.00 inkl. MWST, zuzüglich teuerungsbedingte Mehrkosten gemäss Landesindex der Konsumentenpreise per Juli 2024 mit 107,5 Punkten (Indexbasis 12.2020 = 100)
6. Kredit und Vollmacht für die Leitungserweiterung des Wärmeverbundes im Kostenbetrag von Netto CHF 200'000.00 exkl. MWST, zuzüglich teuerungsbedingte Mehrkosten
7. Informationen

Das Budget 2025, die Erläuterungen und die weiteren Unterlagen zu den Traktanden liegen ab Donnerstag, 24. Oktober 2024, bis zur Herbstkorporationsversammlung auf der Geschäftsstelle der Korporation Giswil, Bahnhofstrasse 1, Giswil, zur Einsichtnahme auf. Die Unterlagen können auch auf der Homepage www.korporation-giswil.ch eingesehen werden.

Änderungsanträge sind bis spätestens eine Woche vor der Herbstkorporationsversammlung schriftlich und begründet dem Korporationsrat, Bahnhofstrasse 1, 6074 Giswil, einzureichen.

Die stimmberechtigten Korporationsbürgerinnen und Korporationsbürger von Giswil sind zur Teilnahme an der Herbstkorporationsversammlung eingeladen.

Der Korporationsrat Giswil bedankt sich für das Mitwirken.

Giswil, 23. Oktober 2024

Korporation Giswil
Korporationsrat

Römisch-katholische Kirchgemeinde Giswil. Kirchgemeindeversammlung

Am Dienstag, 19. November 2024, findet um 20.00 Uhr die Versammlung der kath. Kirchgemeinde Giswil im Mehrzweckgebäude statt.

Traktanden

1. Genehmigung Budget 2025
2. Orientierungen und Fragen

Die Beschlussanträge und die dazugehörigen Unterlagen liegen bis zur Kirchgemeindeversammlung bei der Gemeindeganzlei der Einwohnergemeinde öffentlich auf. Eine Zusammenstellung des Budgets 2025 ist als Sonderbeilage dem INFO GISWIL 3/2024 beigelegt. Zudem ist die Kirchgemeindeganzrechnung auf der Homepage der Pfarrei aufgeschaltet: www.pfarrei-giswil.ch.

Sachfragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf Kirchgemeindeangelegenheiten sind schriftlich eine Woche vor der Kirchgemeindeversammlung beim Kirchgemeindeganzpräsidium, Grundwaldstrasse 1, 6074 Giswil, einzureichen.

Anschliessend laden wir Sie herzlich zum Apéro ein.

Giswil, 24. Oktober 2024

Kath. Kirchgemeinderat Giswil

Gemeinde Engelberg

Einwohnergemeinde Engelberg. Ausschreibung Schwimmbadtechnik, HLKS- und Elektroinstallationen, Neubau Schwimmbad Engelberg

Auftragsart: Bauauftrag

Gemäss Gatt/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag

Verfahrensart: offenes Verfahren

1. Auftraggeber

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers

Bedarfsstelle/Vergabestelle:

Einwohnergemeinde Engelberg

Beschaffungsstelle/Organisator:

Einwohnergemeinde Engelberg

Dorfstrasse 1

6390 Engelberg

1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu senden

SHB Architekten GmbH
Biregghofstrasse 1
6005 Luzern
Telefon: 041 369 85 85

1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen

14. November 2024

Bemerkungen:

Fragen bezüglich der Ausschreibung sind schriftlich/per E-Mail zu richten an:

SHB Architekten GmbH
Biregghofstrasse 1
6005 Luzern
E-Mail: mail@arch-shb.ch
Fragebeantwortung bis: 14.11.2024

1.4 Frist zur Einreichung des Angebotes

Datum: 03.12.2024 *Uhrzeit:* 12.00 Uhr *Spezifische Fristen und Formvorschriften:*

Die Offerten sind in verschlossenem Kuvert mit der Aufschrift:

SHB Architekten GmbH
(Neubau Schwimmbad Sonnenberg Engelberg)
Biregghofstrasse 1
6005 Luzern

abzugeben oder zuzustellen. Es ist Sache des Unternehmers, dass die Offerte rechtzeitig zugestellt wird.

1.5 Datum der Offertöffnung

06.12.2024 *Uhrzeit:* 14.00 Uhr *Bemerkungen:* Die Offertöffnung ist nicht öffentlich. Das Ergebnis der Offertöffnung wird den anbietenden Unternehmen mitgeteilt.

1.6 Art des Auftraggebers

Gemeinde

1.7 Verfahrensart

Offenes Verfahren

1.8 Auftragsart

Werkvertrag/Bauftrag

1.9 Staatsvertragsbereich

Ja

2. Beschaffungsobjekt

2.1 Art des Bauauftrages

Werkvertrag

2.2 Projekttitle der Beschaffung
Neubau Schwimmbad Sonnenberg Engelberg

2.3 Aktenzeichen / Projektnummer
17691

2.4 Aufteilung in Lose
Nein

2.5 Gemeinschaftsvokabular
CPV:
45212212 Bauarbeiten für Schwimmbäder
45311200 Elektroinstallationsarbeiten
45332400 Installation von Sanitäreinrichtung
45331210 Installation von Lüftungsanlagen
45331000 Installation von Heizungsanlagen

Baukostenplannummern:
BKP 370 Ausbau 1, Schwimmbadtechnik
BKP 230 Elektroanlagen
BKP 250 Sanitäranlagen
BKP 244 Lufttechnische Anlagen
BKP 242 Heizungsanlagen

2.6 Gegenstand und Umfang
– Badewassertechnik für Hallen- und Freibad
– Elektroinstallationen für Hallen- und Freibad
– Sanitärinstallationen für Hallen- und Freibad
– Lüftungsinstallationen für Hallenbad
– Heizungsinstallationen für Hallen- und Freibad

2.7 Ort der Ausführung
6390, Engelberg OW, Schweiz

2.8 Laufzeit des Vertrages
Bis Bauende (November 2026)

2.9 Optionen
Nein

2.10 Zuschlagskriterien
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

2.11 Werden Varianten zugelassen?
Nein

2.12 Werden Teilangebote zugelassen?
Nein

2.13 Ausführungstermin
Beginn ab März/April 2025

3. Bedingungen

3.1 Generelle Teilnahmebedingungen

Dem Angebot ist die ausgefüllte Selbstdeklaration samt Nachweis beizulegen. Das Angebotsformular muss vollständig ausgefüllt, datiert und unterzeichnet sein.

3.5 Bietergemeinschaft

Bietergemeinschaften sind zugelassen

3.6 Subunternehmer

Allfällige Subunternehmer und Unterakkordanten sind mit dem Angebot anzugeben.

3.7 Eignungskriterien

Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Geforderte Nachweise

Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen

Kosten: CHF 0.00

3.10 Sprachen

Sprachen für Angebote: Deutsch

Sprache des Verfahrens: Deutsch

3.11 Gültigkeit des Angebotes

Bis Vollendung der Arbeiten

3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:

Unter www.simap.ch

4. Andere Informationen

4.8 Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit ihrer Publikation im Amtsblatt des Kantons Obwalden Beschwerde beim Verwaltungsgericht Obwalden, Poststrasse 6, Postfach, 1260, 6061 Sarnen erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen. Die angefochtenen Unterlagen und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Engelberg, 24. Oktober 2024

Einwohnergemeinde Engelberg

Einwohnergemeinde Engelberg. Budget-Talgemeinde (Einwohnergemeinde-Versammlung) von Dienstag, 26. November 2024, 20.00 Uhr, Kursaal Engelberg

Traktandenliste

Sachgeschäfte

1. Genehmigung des Budgets pro 2025 der Einwohnergemeinde
2. Gewährung eines Steuerrabatts in der Höhe von 0,1 Einheiten auf den Gemeindesteuerfuss für das Jahr 2025
3. Finanzplan, Orientierung
4. Bewilligung eines Objektkredits von CHF 366'000.00 inkl. MwSt. plus allfällige Teuerung für die Instandsetzung der Beläge der Schweizerhausstrasse ab Heimatbrücke bis zum Restaurant Schweizerhaus, Abschnitte 36782 und 36783
5. Bewilligung eines Objektkredits von CHF 720'000.00 inkl. MwSt. plus allfällige Teuerung für bauliche Massnahmen zur Verbesserung der Verkehrssicherheit auf der Wydenstrasse
6. Bewilligung jährlich wiederkehrender Gemeindebeiträge, befristet auf 3 Schuljahre (2024/25, 2025/26 und 2026/27), an die Schweizerische Sportmittelschule
CHF 50'000.00 Objektbeitrag sowie CHF 24'000.00 pro Engelberger Sportmittelschüler in der obligatorischen Schulzeit, dessen Erziehungsberechtigte den primären Steuerwohnsitz in Engelberg haben
7. Bewilligung des jährlich wiederkehrenden Gemeindebeitrages von CHF 50'000.00, befristet auf 3 Schuljahre (2024/25, 2025/26 und 2026/27), an die Stiftungsschule Engelberg
8. Bewilligung eines Betriebsbeitrages in der Höhe von brutto CHF 180'000.00 an die Kursaal Engelberg AG zur Sicherstellung der Liquidität bis zum Vorliegen der Optionenabklärung
9. Fragerecht

Nach der Talgemeinde lädt der Einwohnergemeinderat die Bevölkerung zum Apéro ein.

Fragerecht

Jede und jeder Stimmberechtigte kann dem Einwohnergemeinderat zuhänden der Talgemeinde Sachfragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf Gemeindeangelegenheiten stellen. Es besteht nur dann Anspruch auf eine Antwort an der Talgemeinde, wenn die Fragen spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich bei der Gemeindegkanzlei eingereicht werden. Eine Diskussion findet nur statt, wenn dies auf Antrag von der Mehrheit der Anwesenden verlangt wird.

Aktenauflage

Ab dem 31. Oktober 2024 bis zur Talgemeinde liegen die Beschlussesanträge zu den Sachgeschäften und die damit zusammenhängenden, zur Infor-

mation der Stimmbürger notwendigen, Unterlagen auf der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf (Abstimmungsgesetz Art. 7 Abs. 3).

Stimmberechtigung

Nach Art. 15 in Verbindung mit Art. 91 und 92 der Kantonsverfassung sind an der Talgemeinde alle in der Gemeinde Engelberg wohnhaften Kantonsbürger und niedergelassenen Schweizerbürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, und denen nicht, gestützt auf die Gesetzgebung, das Aktivbürgerrecht entzogen ist, stimmberechtigt.

Engelberg, 24. Oktober 2024

Einwohnergemeinde

Handelsregister

Handelsregister. Aufforderungen (Rechnungsruf) nach Art. 934 OR

Folgende Einzelunternehmen verfügen offenbar über keine Geschäftstätigkeit mehr:

- *Carrosserie H. Wechsler*, in Alpnach (CHE-106.897.944)
- *Gasthaus zur Rose François Patrick*, in Alpnach (CHE-114.633.703)
- *Müller Josef, Bedachungen*, in Sarnen (CH-103.049.701)
- *René Binggeli Immobilien*, in Sarnen (CHE-390.998.527)
- *SaMaTEN Samuel Strassmann*, in Giswil (CHE-456.536.384)
- *Sam-Mods, Imfeld*, in Kerns (CHE-255.773.785)

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregister Obwalden, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen, schriftlich und begründet geltend zu machen. Wird innerhalb dieser Frist kein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung geltend gemacht, werden die Einzelunternehmen im Verfahren nach Art. 934 OR von Amtes wegen gelöscht.

Sarnen, 22. Oktober 2024

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

Startselect GmbH, in Engelberg, CHE-152.634.299, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2023, Publ. 1005788507). Firma neu: **Startselect GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (Startselect Sàrl en liquidation) (Startselect LLC in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 27.03.2024 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kraan, Ronald genannt Ron, niederländischer Staatsange-

höriger, in Wijk en Aalburg (NL), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Domburg, Marcus genannt Marc, niederländischer Staatsangehöriger, in Kaatsheuvel (NL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogelpoel, Günther, niederländischer Staatsangehöriger, in Naarden (Gooise Meren) (NL), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift; Sibbing, Mattijs, niederländischer Staatsangehöriger, in Engelberg, Geschäftsführer, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1155 vom 04.10.2024

Visionella GmbH, in Sarnen, CHE-106.248.421, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2024, Publ. 1005949739). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ella-group AG (CHE-277.860.949), in Schüpfheim, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rotmoos AG (CHE-278.056.453), in Entlebuch, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 1156 vom 07.10.2024

Sugarbrook AG, in Sarnen, CHE-114.649.360, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2018, Publ. 4338783). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Marcia, von Sachseln, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Zumstein, Jana, von Sachseln, in Kägiswil (Sarnen), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu dreien.

Tagesregister-Nr. 1157 vom 08.10.2024

La Brise du Lac SA en liquidation, in Sarnen, CHE-112.879.127, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2019, Publ. 1004676733). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1158 vom 08.10.2024

C.H. Contract Handling AG, bisher in Frauenfeld, CHE-499.629.404, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07.05.2024, Publ. 1006026813). Statutenänderung: 18.09.2024. Firma neu: **Contract Handling AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Contract Handling Ltd) (Contract Handling SA). Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Tulpenweg 2, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt unter Wahrung des Datenschutzes die Erbringung von Konzepten in den Bereichen Beratungen, Vermittlungen von Dienstleistungen, Administration, Human Resources, Logistics, die in Zusammenarbeit mit Fachunternehmen in diesen Bereichen geliefert werden. Die Gesellschaft kann Grundstücke sowohl im Inland als auch im Ausland erwerben, verwalten und verkaufen. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit sowohl national als auch international ausüben, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften gründen, sich an anderen nationalen und internationalen Unternehmen

beteiligen, ähnliche oder verwandte Unternehmen erwerben oder mit ihnen fusionieren sowie alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, das Gesellschaftspotential zu fördern und direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: John, Karl Rudolf, von Eiken, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Alexander Pierre, von Basel, in Allschwil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1159 vom 09.10.2024

High Voltage Test Systems Consulting AG, in *Sarnen*, CHE-413.293.813, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.2024, Publ. 1005977340). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Brigitte Marie-Anne, von Schüpfheim, in Mulhouse (FR), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagesregister-Nr. 1160 vom 09.10.2024

Meridian Tourismus AG, *bisher in Hunzenschwil*, CHE-253.617.683, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2023, Publ. 1005711124). Statutenänderung: 17.09.2024. Firma neu: **Meridian LogiPro AG**. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Tulpenweg 2, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft verfolgt das Ziel, unter Wahrung des Datenschutzes umfassende Beratungs- und Vermittlungsdienste in verschiedenen Bereichen anzubieten: Fahrzeughandel, Organisation von Wartungsarbeiten, Dispositions-Logistik, Verwaltung von Immobilien, Dienstleistungen im Energiebereich und Human Resources, die in Zusammenarbeit mit Drittunternehmen in diesen Bereichen erbracht werden. Die Gesellschaft kann Grundstücke sowohl im Inland als auch im Ausland erwerben, verwalten und verkaufen. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit sowohl national als auch international ausüben, Filialen gründen, sich an anderen nationalen und internationalen Unternehmen beteiligen, ähnliche oder verwandte Unternehmen erwerben oder mit ihnen fusionieren sowie alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen.
Tagesregister-Nr. 1161 vom 09.10.2024

IB Mijajlovic, in *Engelberg*, CHE-229.117.351, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 15 vom 22.01.2021, Publ. 1005080777). Das Einzelunternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach Laufen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1162 vom 09.10.2024

Auer Power GmbH, in *Sarnen*, CHE-114.508.073, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2013, Publ. 7108112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schafer, Elisabeth, von Ennetmoos, in Sachseln, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Kim Sandra, von Bärswil, in Giswil, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1163 vom 10.10.2024

Pfistern Services GmbH, in *Alpnach*, CHE-224.614.903, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2019, Publ. 1004771052). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wallimann AG Alpnach (CHE-106.897.973), in Alpnach, Gesellschafterin, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Allamand, Josa Ueli, von Kriens, in Alpnach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Quenot, Jean Luc Emmanuel, von Henniez, in Brunegg, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogler, Roland, von Lungern, in Lungern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 1166 vom 10.10.2024

BaerglerART GmbH, in *Kerns*, CHE-301.667.906, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2023, Publ. 1005879548). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barmettler, Nicole, von Rickenbach (LU), in St. Niklausen OW (Kerns), Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10'000 Stammanteilen zu je CHF 1.00 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20'000 Stammanteilen zu je CHF 1.00]; Barmettler, Elmar, von Buochs, in St. Niklausen OW (Kerns), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10'000 Stammanteilen zu je CHF 1.00.

Tagesregister-Nr. 1164 vom 10.10.2024

Lehmann Management GmbH, in *Sarnen*, CHE-114.643.009, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 06.01.2022, Publ. 1005374016). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil (NW) im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1167 vom 10.10.2024

markecy GmbH, *bisher in Hilterfingen*, CHE-391.233.841, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2015, Publ. 1921615). Statutenänderung: 03.10.2024. Übersetzungen der Firma neu: (markecy Sàrl) (markecy Sagl) (markecy Ltd liab Co). Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Güterstrasse 3, 6060 Sarnen. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenän-

derungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Hannes Bastian, von Recherswil, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Hünibach (Hilterfingen)].

Tagesregister-Nr. 1165 vom 10.10.2024

Antonia Kiser Design, in Sarnen, CHE-115.831.128, Geristrasse 24, 6056 Kägiswil, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Veredelung von Textilien und Geschenkartikeln, insbesondere Bedrucken, Besticken und Belasern sowie Handel mit Textilien und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Kiser, Antonia, von Lungern, in Kägiswil (Sarnen), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1168 vom 11.10.2024

von Ah Öffeuerungen GmbH, in Sarnen, CHE-100.234.076, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2008, S. 10, Publ. 4686036). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Ah, Urs, von Sachseln, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Ah, Stephan, von Sachseln, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 10'000.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00]; von Ah-Niederberger, Irène, von Sachseln, in Sarnen, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1171 vom 11.10.2024

KABI eMobility GmbH, in Alpnach, CHE-247.331.296, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2018, Publ. 1004503409). Firma neu: **KABI eMobility GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 10.10.2024 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Hans Peter, von Escholzmatt-Marbach, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 25 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1170 vom 11.10.2024

D D Cars Engelberg GmbH, in Engelberg, CHE-351.509.652, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2024, Publ. 1005964367). Weitere Adressen: [gestrichen: Sternmatt 9, 6010 Kriens]. Waldibrücke 5, 6032 Emmen.

Tagesregister-Nr. 1169 vom 11.10.2024

eco-bits GmbH, in Giswil, CHE-220.080.210, Radlihubel 2, 6074 Giswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 09.10.2024. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, die Herstellung und den Verkauf von Sensoren und Software sowie die Erbringung der dazugehörigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann alle mit dem Hauptzweck direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen, Tochtergesellschaften und Vertretungen errichten. Zudem kann sie andere Unternehmen erwerben oder sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, nutzen, veräussern, finanzieren, erstellen, verwalten und belasten. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann Patent- und Lizenzgeschäfte tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen brieflich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 09.10.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Shipley, Jeremy Ryan, amerikanischer Staatsangehöriger, in Giswil, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Unterpainpner, Felix Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Giswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 1172 vom 14.10.2024

Sarnen, 24. Oktober 2024

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach, 6061 Sarnen
Telefon 041 666 62 05,
E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Kägjswilerstrasse 46, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
4454 Expl. WEMF/KS, Basis 2023/2024

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Insertionspreise:
Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*
* Diese Beträge enthalten 2,6% MWSt.